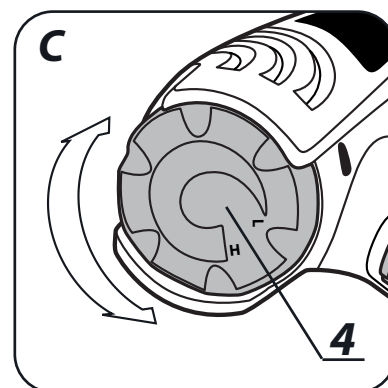
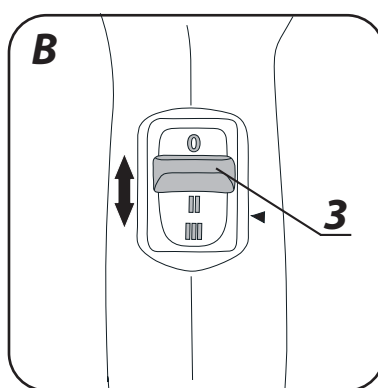
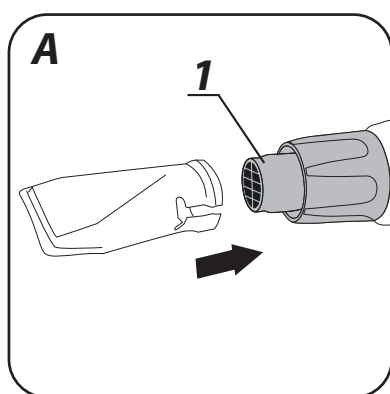
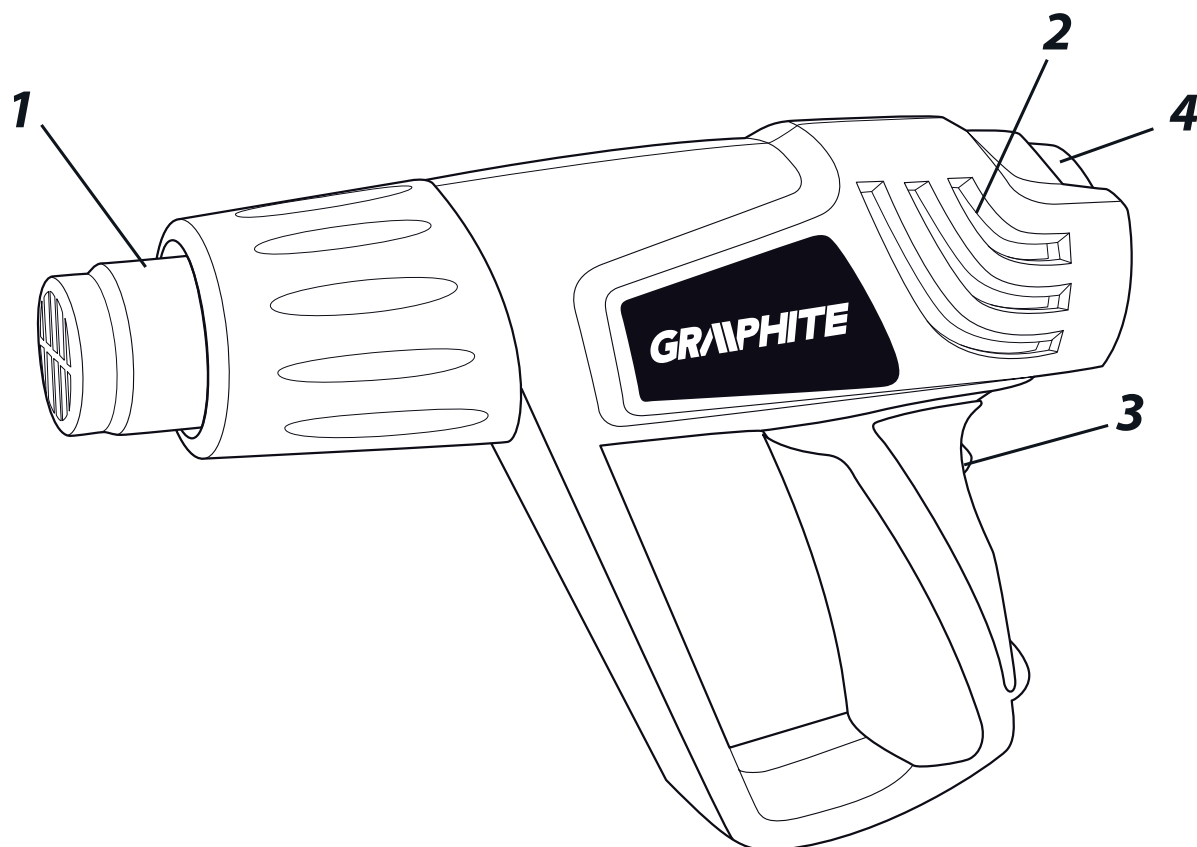






ПЕРЕВОД ОРИГИНАЛЬНОЙ ИНСТРУКЦИИ

ТЕРМОФЕН 59G524

ВНИМАНИЕ: ПЕРЕД НАЧАЛОМ ЭКСПЛУАТАЦИИ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТА СЛЕДУЕТ ВНИМАТЕЛЬНО ПРОЧИТАТЬ ДАННОЕ РУКОВОДСТВО И СОХРАНИТЬ ЕГО В КАЧЕСТВЕ СПРАВОЧНОГО МАТЕРИАЛА.

ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТЕРМОФЕНОМ

Данное оборудование не предназначено для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими возможностями, психическими недостатками, с нарушением осязательной чувствительности, а также лицами, у которых отсутствует опыт и навыки работы с оборудованием, за исключением случаев, если работа с оборудованием осуществляется под контролем специалиста или в соответствии с руководством по эксплуатации, полученным от лиц, несущих ответственность за их безопасность. Следите за тем, чтобы оборудование не использовалось детьми в качестве игрушки.

Невнимательное обращение с инструментом может стать причиной пожара, поэтому:

- соблюдайте осторожность, работая с термофеном в местах, в которых присутствуют горючие материалы
- не направляйте струю горячего воздуха на одно и то же место в течение длительного времени
- не работайте с термофеном во взрывоопасной зоне
- учитывайте, что теплота может также передаваться горючим материалам, находящимся вне вашего поля зрения
- закончив работу, дайте инструменту остыть, прежде чем убрать на хранение
- не оставляйте включенный инструмент без присмотра.



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ РАБОТЕ С ТЕРМОФЕНОМ

- Во время работы с термофеном пользуйтесь защитными очками.
- Запрещается прикрывать воздухозаборные отверстия термофена, а также сопло выхода горячего воздуха.
- Запрещается прикасаться к соплу термофена во время работы, а также сразу после завершения работы.
- Рукоятку термофена содержите в чистоте, на ней не должно быть следов масла или смазочных средств.
- Во время работы за пределами помещений запрещается пользоваться термофеном в дождливую погоду, а также в условиях повышенной влажности.
- Не кладите включенный термофен на бок.
- Не направляйте струю горячего воздуха в одно и то же место в течение длительного времени.
- Перед тем, как вынуть вилку инструмента из розетки, выключите его кнопкой включения.
- Периодически удаляйте накопленные остатки краски с сопла термофена во избежание их самовоспламенения.
- Приступая к работе с термофеном, убедитесь, что поверхность, предназначенная для нагрева, не является легковоспламеняющейся.
- Оловосодержащую масляную краску разрешается снимать исключительно в помещениях с хорошей вентиляцией. Испарения такой краски оказывают вредное воздействие. Пользуйтесь защитной маской.

- Во время работы с термофеном запрещается использовать терпентин, растворители и бензин в качестве вспомогательных средств.
- Запрещается прикасаться к нагретым элементам термофена сразу после завершения работы. Ожоги, вызванные несоблюдением данного указания – это основная опасность при работе с термофеном.
- Запрещается направлять работающий термофен на человека или животных (например, чтобы подсушить волосы). Температура, передаваемая термофеном нагреваемой поверхности, намного выше температуры, передаваемой феном для волос.

ВНИМАНИЕ! Инструмент служит для работы внутри помещения.

Несмотря на безопасную конструкцию, предпринятые защитные меры и использование средств защиты, всегда существует некоторый остаточный риск получения травмы во время работы.

КОНСТРУКЦИЯ И ПРИМЕНЕНИЕ

Термофен это ручной электроинструмент с изоляцией II класса. Двойная изоляция и специальная система защиты от перегрева (термореле) гарантируют безопасную эксплуатацию инструмента. Термофен оборудован электрическим двигателем переменного тока, приводящим в движение турбинку, инициирующую движение воздуха через термоэлемент. Воздушный поток выходит через сопло горячего воздуха. Конструкция термофена позволяет подобрать температуру воздуха посредством выбора одного из доступных диапазонов температур, а также с помощью регулятора температуры. Термофен предназначен для снятия старой краски, подогрева спекшихся резьбовых соединений, чтобы их легче было разъединить, а также для размораживания труб, врезных и навесных замков и т.п. Термофен можно использовать для подсушки деревянных элементов перед механической обработкой, а также других работ, требующих подогрева струей горячего, сухого воздуха. Термофен не предназначен для профессионального применения.

Запрещается применять электроинструмент не по назначению.

ОПИСАНИЕ К ГРАФИЧЕСКИМ ИЗОБРАЖЕНИЯМ

Перечисленная ниже нумерация касается элементов инструмента, представленных на страницах с графическими изображениями.

1. Сопло горячего воздуха
2. Входные воздушные отверстия
3. Включатель
4. Регулятор температуры

* Внешний вид приобретенного электроинструмента может незначительно отличаться от изображенного на рисунке

ОПИСАНИЕ ИСПОЛЬЗОВАННЫХ ГРАФИЧЕСКИХ СИМВОЛОВ



ВНИМАНИЕ



ВНИМАНИЕ - ОПАСНОСТЬ!



СБОРКА/НАСТРОЙКА



ИНФОРМАЦИЯ

ОСНАЩЕНИЕ И ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ПРИНАДЛЕЖНОСТИ

1. Насадки - 4 шт.
2. Скребок - 1 шт.
3. Чемоданчик - 1 шт.

ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ

ПОДБОР НАСАДКИ

 В зависимости от вида выполняемой работы, можно воспользоваться специальной насадкой (форсункой), надевая ее на сопло горячего воздуха (1). Положение каждой насадки можно регулировать в диапазоне от 0° до 360° (в оси термофена) (рис. А). Использование дополнительных насадок существенно облегчает работу и улучшает ее качество.

- **Стеклозащитная насадка** используется для удаления краски со стекол и других поверхностей, не переносящих высоких температур.
- **Широкоструйная насадка** обеспечивает равномерное распределение горячего воздуха.
- **Фокусирующая насадка** применяется для всех видов работ в труднодоступных углах и для пайки.
- **Рефлекторная насадка** пригодна для разогрева пластиковых труб перед деформацией, размораживания водопроводных труб, для пайки, покрытия оловом, горячей запрессовки.

 Запрещается закрывать воздухозаборные отверстия (2), так как это чревато перегревом инструмента.

РАБОТА/НАСТРОЙКА

ВКЛЮЧЕНИЕ/ВЫКЛЮЧЕНИЕ

 Напряжение сети должно соответствовать напряжению, указанному на шильдике термофена.

 Термофен, оснащенный четырехрежимным выключателем (3), позволяет подобрать необходимые параметры температуры и воздушного потока в зависимости от выполняемой работы (рис. В). Поставьте выключатель в требуемое положение.

Положение 0 - выключено

Положение I - температура - 25°C

Положение II - температурный диапазон - 80 - 600°C

Положение III - температурный диапазон - 80 - 600°C

 Положение I используется для охлаждения нагретого предмета, сушки краски или охлаждения инструмента после длительной работы с высокой температурой перед его отключением или заменой насадки.

Перед переключением с режима I на режим II или III с более высокой рабочей температурой, дайте термофену остыть до 25°C.

 Термофен это простой в эксплуатации инструмент. Четырехрежимный выключатель (3) отрегулировать температуру воздушного потока в зависимости от планируемой работы. После включения термофена, дайте воздуху, выходящему из сопла, нагреться до необходимой температуры.

 Появление дыма при первом включении термофена – это вполне нормальное явление.

ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

 Не подводите насадку термофена слишком близко к обрабатываемой поверхности, так как отражающийся от поверхности горячий воздушный поток может вызвать срабатывание термозащиты.

 Расстояние от насадки до обрабатываемой поверхности необходимо рассчитать в зависимости от вида обрабатываемой поверхности и вида насадки. Температуру следует отрегулировать опытным путем, поэтому рекомендуется начинать работу от низких температур.

 В случае перегрева термофена и срабатывания термозащиты, происходит автоматическое выключение термоэлементов, но воздухоподогреватель продолжает работать. После охлаждения термофена до заданной рабочей температуры происходит автоматическое включение термоэлементов.



ДЕФОРМАЦИЯ ПЛАСТИКОВЫХ ТРУБ / РАЗМОРАЖИВАНИЕ

- Наденьте рефлекторную насадку на сопло термофена. Чтобы избежать сужения трубы, ее рекомендуется наполнить песком и закрыть с двух сторон.
- Нагревайте трубу равномерно.
- Замерзшие места водопроводных труб начинайте размораживать с конца к центру. Пластиковые трубы и фитинги нагревайте с предельной осторожностью, чтобы не повредить их.



На первый взгляд отличить водопроводные трубы от газовых практически невозможно. Будьте осторожны. Категорически запрещается подогревать газовые трубы.

ПРИСТУПАЯ К РАБОТЕ

1. Рабочее место

Для комфорта и безопасности убедитесь, что вблизи рабочего места отсутствуют предметы, ограничивающие свободное движение.

2. Источник питания

Убедитесь, что параметры источника питания, к которому будет подключен термофен, соответствуют параметрам, указанным на шильдике термофена.

3. Выключатель

Убедитесь, что кнопка включения находится в положении «выключено». Включение вилки в розетку в случае, когда выключатель поставлен в положение «включено», опасно, так как термофен сразу начинает работу.

4. Удлинитель

Если рабочее место работы отдалено от розетки, воспользуйтесь удлинителем. Сечение кабеля удлинителя должно соответствовать величине потребляемого тока. По возможности используйте удлинитель с как можно более коротким шнуром.

5. Проверка правильной работы

Включенный термофен должен работать без сбоев. Только с таким инструментом разрешается работать.

УДАЛЕНИЕ ЛАКОКРАСОЧНЫХ ПОКРЫТИЙ



Включите термофен и отрегулируйте требуемую рабочую температуру.

- Направьте воздушный поток на поверхность, покрытую краской. Спустя некоторое время краска начнет пузыриться. Следите за тем, чтобы краска не сгорела, так как это утруднит ее удаление.
- Краску снимайте скребком или шпателем, движением сверху вниз. Если в некоторых местах снять краску шпателем будет невозможно, подведите термофен ближе к поверхности, чтобы облегчить дальнейшее снятие краски. Периодически очищайте лезвие шпателя.
- Снимайте краску перед тем, как она застынет, в противном случае она приклеится к лезвию шпателя.
- После завершения работы быстро очистите шпатель от остатков краски проволочной щеткой, пока краска не застыла.



Запрещается прикасаться к нагретой насадке термофена сразу после завершения работы, пользуйтесь защитными перчатками или дайте термофену остыть.

Запрещается использовать пластмассовые шпатели для снятия нагретой термофеном краски.

ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



Приступая к каким-либо действиям, связанным со сборкой, регулировкой, ремонтом или обслуживанием, следует обязательно вынуть вилку шнура питания электроинструмента из розетки.



- Термофен содержит в чистоте, обеспечивая свободное движение воздуха.
- Берегите инструмент от контакта с водой.

- Для чистки инструмента запрещается использовать воду или химические чистящие средства.
- Чистите корпус термофена мягкой тряпочкой.
- Храните инструмент в сухом, недоступном для детей месте.
- Замену шнура питания может выполнять только специалист, используя при этом оригинальные запасные части.



Все неполадки должны устраняться уполномоченной сервисной службой производителя.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ПАРАМЕТРЫ

НОМИНАЛЬНЫЕ ДАННЫЕ

Термофен		
Параметр		Величина
Напряжение питания		230 В АС
Частота тока питания		50 Гц
Номинальная мощность		2000 Вт
Температура	режим I	25°C
	режим II	80 - 600°C
	режим III	80 - 600°C
Воздушный поток	режим I	350 л / мин
	режим II	350 л / мин
	режим III	550 л / мин
Класс защиты		II
Защита от перегрева (термореле)		да
Масса		0,9 кг
Год выпуска		2017

ОХОРОНА СЕРЕДОВИЩА/СЕ



Электроприборы не следует выбрасывать вместе с домашними отходами. Их следует передать в специальный пункт утилизации. Информацию на тему утилизации может предоставить продавец изделия или местные власти. Электронное и электрическое оборудование, отработавшее свой срок эксплуатации, содержит опасные для окружающей среды вещества. Неутилизированное оборудование представляет потенциальную угрозу для окружающей среды и здоровья людей.

* Оставляем за собой право вводить изменения.

Компания „Група Торех Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością” Spółka komandytowa, расположенная в Варшаве по адресу: ul. Pograniczna 2/4 (далее „Група Торех”) сообщает, что все авторские права на содержание настоящей инструкции (далее „Инструкция”), в т.ч. текст, фотографии, схемы, рисунки и чертежи, а также компоновка, принадлежат исключительно компании Група Торех и защищены законом от 4 февраля 1994 года об авторском праве и смежных правах (Вестник законодательных актов РП № 90 поз. 631 с послед. изм). Копирование, воспроизведение, публикация, изменение элементов инструкции без письменного согласия компании Група Торех строго запрещено и может повлечь за собой гражданскую и уголовную ответственность.

ИНФОРМАЦИЯ О ДАТЕ ИЗГОТОВЛЕНИЯ

**УКАЗАНА В СЕРИЙНОМ НОМЕРЕ,
КОТОРЫЙ НАХОДИТСЯ НА ИЗДЕЛИИ**

Порядок расшифровки информации следующий:

2XXXYYG****

где

2XXX – год изготовления,

YY – месяц изготовления

G- код торговой марки (первая буква)

**** - порядковый номер изделия

Изготовлено в КНР для GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa, Польша